

FESTIVAL LATINOAMERICANO 2019

Bazar de caridad

Me es grato anunciar el principal evento promovido por la Asociación de Damas Nipo-Latinoamericanas y el Caribe, el Bazar Latinoamericano y el Caribe 2019- Bazar de caridad.

Fecha: **Lunes, 25 de noviembre de 2019**

Horario: **11:00 a 15:30**

*Se ruega al público asistente no llegar antes de las 10:30

Lugar: **Tokyo Prince Hotel, Salones Ho-oh y Magnolia, 2do Piso.**

3-3-1, Shiba-Koen, Minato-ku (Véase el mapa)

Entrada: **¥2.000** (incluye boleto para sorteo)

Apoyo : Minato City

Los espectáculos comenzarán a las 13:00 y a las 15:00 se realizará el sorteo. Introduzca la mitad de su boleto de entrada en la caja del sorteo antes de las 13:00hrs.

Países participantes:

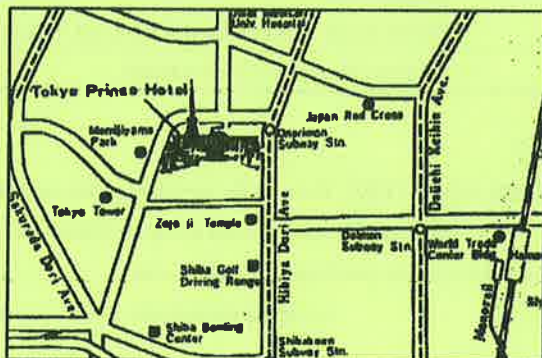
Argentina, Belice, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Haití, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela.
Con participación de Empresas Japonesas

- Podrán disfrutar de las comidas y bebidas típicas de cada país, de su música y de una tómbola. Habrá productos latinos, japoneses, ropa para damas, accesorios, artesanías latinoamericanas y caribeñas. También tiendas japonesas participaran en la venta con sus productos para colaborar al evento.
- Lo recaudado en el Festival será entregado a los países Latinoamericanos y el Caribe para ser destinado a obras benéficas y también para donaciones ejecutadas por las Damas Japonesas.
- Esperamos su amable participación acompañada de sus amigos/as.
- Puede adquirir las entradas en las Embajadas de los países participantes.

Kumiko Hashimoto

Presidenta

Asociación de Damas Nipo-Latinoamericanas y el Caribe



Acceso al local:

- 10 minutos desde la estación JR de "Hamamatsucho".
- 1 minuto desde "Onarimon" del metro Mita-sen.
- 7 minutos desde "Daimon" del metro Asakusa y Oedo.

Lista de premios del Bazar 2019

Premios confirmados hasta el 2 de septiembre de 2019

Premios	Donantes
Tarjeta de poema escrito por el Gran Maestro Genshitsu	Consulado Honorario del Perú en Kyoto
Boleto de avión viaje redondo de Tokio a la Ciudad de México	México Kanko S.A. de C.V.
Cupón de 1 noche en habitación doble con desayuno el Hotel Premier - CABIN -	Ken Real Estate Lease Ltd.
1 noche de hotel en suite ejecutiva para 2 personas	Hotel Nikko Narita
Cupón de 1 noche en habitación de lujo con desayuno para 2 personas	The Westin Tokyo
Un Cupón de hospedaje para 2 personas	Tokyo Prince Hotel
Televisión Toshiba	Toshiba Corporation
Arreglo de Flores Preservadas Colombianas	Floever Co., Ltd.
Bouquet de Rosas Preservadas Colombianas	Universal Flower Service Co., Ltd.
Cosméticos Especiales para el Cuidado de Belleza	FANCL Corporation
Cosméticos "Revecy" y "Lactdew" de Yakult Beautiens	Yakult Honsha Co. Ltd.
Boletos de entrada a Kid Zania	KCJ Group Inc.
Cupones de cortesía en los restaurantes "Modern Mexican" y "Modern Asian"	Enterpraize Huge Co., Ltd.
Cupón de Cena para 2 personas en el restaurante Italiana "La cucina"	Roppongi Hills Club
Cupón de Almuerzo para 2 personas en el restaurante "Tower Buffet "	Hotel New Otani Tokyo
Ornamentos decorativos de Mikimoto	Foreground
Cupón de Cena para 2 personas del restaurante "Grand Kitchen"	Palace Hotel Tokyo
Un surtido de sopa y latas de curry y Desayuno cupón para 2 personas	Hotel Imperial
Cupón de cortesía del restaurante "Toro Totyo"	Meal Works Co., Ltd
Cupón para concierto para 2 parejas en Blue Note Tokyo	Blue Note Tokyo
Cojín europeo	Euro Casa
Cupón de Almuerzo para 2 personas em el restaurante :Barbacoa Grill"	Wonder Table Co., Ltd.
Cupón de Cena para 2 personas en Continental Dining en Ark Hills Club	Ark Hills Club
Cupón para 2 personas en Bronco Billy	Bronco Billy Co.,Ltd.
Cena para 2 personas "Peruvian cuisine"	ALDO Restaurant
Pájaro hecho de piedras semipreciosas Brasileñas	Mr. Iijima Chairman, Japan Brazil Economic Comittee
Tazas de café Brasileño	Mr. Omae, consejero especial de Mitsui & Co., Ltd.
Copa de silicio	Shin-Etsu Chemical Co., Ltd.
Conjunto de vino Brasileño	Drink of Brazil Co., Ltd.
2 botellas de Ron Dominicano	Vinicola del Norte
2 botellas de Ron Dominicano	Burugal
Toalla de algodón Sea Island Cottton	Co-Op. West Indian Sea Island Cotton Japan Project
Caja de tabacos Edición especial, por el 90 aniversario Cuba- Japón	Cigar Club
Ornamentos decorativos de Mikimoto	Consulado Honorario del Perú en Takayama
Set de lociones para cuidado femenino	Helena Morpho International

Más premios atractivos donados por:

La Jolla, Tepito, Salsita, Coca-Cola(Japan)Co.Ltd.,OBSCURA COFFEE ROASTERS, Pernod Ricard,Rhiga Royal Hotel Tokyo,
Coca-Cola(Japan) Co. Ltd, Aerovias de Mexico, S.A. de C.V. , Consulado Honorario del Peru en Okinawa,
y las Embajadas de los países Latinoamericanos y del Caribe participantes del bazar

no se ha observado orden particular alguno

フェスティバル ラテンアメリカーノ 2019

チャリティーバザー

一般社団法人 日本・ラテンアメリカ婦人協会
会長 橋本久美子

毎年恒例となりましたバザーのご案内を申し上げます。日本・ラテンアメリカ婦人協会では、東京プリンスホテルにおいて盛大なバザーを開催いたします。中南米及びカリブ諸国からは各国特産の珍しい民芸品・コーヒー・ワイン・食料品、日本側からは、衣料品(婦人服)、その他沢山の品々を準備いたしました。

又、今年も中南米とカリブ諸国の各大使館の方々による各国自慢の手作り料理やお菓子が豊富に用意されております。生のラテン音楽を聴きながらバラエティーに富んだラテンアメリカの味をお楽しみ下さい。

なお、入場券代、バザーの収益は中南米及びカリブ諸国の福祉友好親善の諸事業などにあてられ、大きな役割を果たしております。今年はいよいよ即位の礼の祝賀会等で開催がいつもより遅くなっていますが、クリスマスのご準備にもよろしいかと思っておりますので、出来るだけたくさんのお友達をお誘いあわせのうえ皆様のご来場をお待ちしております。

日 時：11月25日(月) 午前11:00～午後3:30

午前10時30分以前のホテルへのご来場はご遠慮願いたく存じます。

場 所：東京プリンスホテル 2階 「鳳凰の間」、「マグノリアホール」

入場券：2,000円 抽選券付き

音楽は午後1時より、抽選会は特別賞1本を1時半、そしてドアプライズ抽選会は3時に始まります。入場券の半券は午後1時までにお入れ下さい。

後 援：港区

中南米およびカリブ諸国 (アルファベット順)
アルゼンチン、ベリーズ、ブラジル、チリ、コロンビア、キューバ、ドミニカ共和国、
エクアドル、エルサルバドル、ハイチ、ジャマイカ、メキシコ、
ニカラグア、パナマ、ペルー、ウルグアイ、ベネズエラ

東京プリンスホテル

港区芝公園 3-3-1

(地下鉄・三田線) 御成門駅徒歩 1分

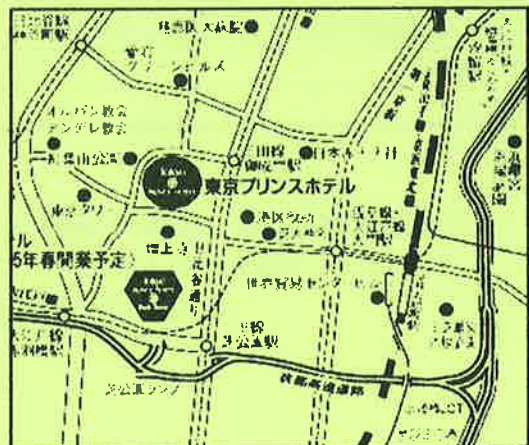
(地下鉄・浅草線、大江戸線) 大門駅徒歩 7分

(JR・東京モノレール) 浜松町駅徒歩 10分

ホテルへの直接のお問い合わせはご遠慮下さいませ。

日本・ラテンアメリカ婦人協会連絡先：

Tel/Fax042-541-7353



賞 品 一 覧

2019年9月2日現在

賞 品	ご提供者名
在京都ペルー共和国名誉領事千玄室大宗匠による俳句の色紙	在京都ペルー名誉領事館
東京—メキシコ往復航空券	株式会社メキシコ観光
プレミアム ホテル CABIN 北海道3ホテル共通 一泊無料招待券(ペア・朝食付き)	ケン不動産リース株式会社
ホテル日航成田スイートルームペア一泊チケット	ホテル日航成田
ウェスティンホテル東京 デラックスルーム朝食付ペア宿泊券	ウェスティンホテル東京
ペア宿泊券 東京プリンスホテル	東京プリンスホテル
東芝4K大型液晶テレビ	株式会社 東芝
コロンビア産プリザーブドフラワーアレンジメント	フロールエバー株式会社
コロンビア産プリザーブドローズブーケ	ユニヴァーサルフラワーサービス
厳選スキンケア商品	株式会社ファンケル
ヤクルト化粧品「リベシィ」と「ラクトデュウ」	株式会社ヤクルト本社
キッズニア入場券	KCJ GROUP 株式会社
「モダン メキシカン」と「モダン アジアン」お食事券	株式会社 HUGE
六本木ヒルズクラブ「イタリアンダイニング”ラクチャーナ”」にて夕食券(1組2名様)	六本木ヒルズクラブ
ホテルニューオータニ レストラン “タワー・ピュッフェ” ペア一昼食券	ホテルニューオータニ東京
「Mexican dining AVOCADO」と「Mexican Grill AVOCADO」お食事券	フォアグラウンド株式会社
パレスホテル東京 1階 レストラン グランドキッチン ペアディナーチケット	パレスホテル東京
ペア朝食券・スープ・カレー缶の詰め合わせ	帝国ホテル東京
「トロトーキョー」お食事券	株式会社ミールワークス
ブルーノート東京ペアチケット	ブルーノート東京
ヨーロッパ製クッション	ユーロカーサ
レストランバルバコアグリル ペアお食事券	株式会社ワンダーテーブル
アークヒルズクラブ コンチネンタルダイニングディナーお食事券(1組2名様)	アークヒルズクラブ
レストラン プロンコピリー お食事券	レストラン プロンコピリー
ペルー料理ディナー2名様	レストラン ALDO
鳥の置き物(ブラジル産原石の彫刻)	経団連日本ブラジル経済委員会委員長 飯島 彰己
ブラジルコーヒーカップ	三井物産特別顧問 大前幸雄様
シリコングラス	信越化学工業株式会社
ブラジルワインセット	株式会社ドリンク オブ ブラジル
ドミニカ共和国産 ラム酒 (2本)1セット	ピニコラ デル ノルテ
ドミニカ共和国産 ラム酒(2本)1セット	ブルガル
海島綿バスタオル	協同組合西印度諸島海島綿協会
キューバ日本外交関係樹立90周年特別版シガーセット	シガークラブ
御木本真珠の装飾品	在高山ペルー名誉領事館
基礎化粧品セット	株式会社ヘレナ・モルフォ・インターナショナル

その他素敵な賞品多数:アエロメヒコ航空、リーガロイヤルホテル東京、サルシータ、テピート、ラ・ホイヤ
日本コカ・コーラ株式会社、OBSCURA COFFEE ROASTERS、ペルノ・リカール・ジャパン株式会社
在沖縄ペルー名誉領事館、在日中南米・カリブ諸国大使館

敬称略順不同